



Bozen / Bolzano, 24.02.2022

Bearbeitet von / redatto da:
 Maria Magnago
 0471/418368
 Maria.magnago@provincia.bz.it

An die Beitragsempfänger der
 Familienagentur

Agli Enti beneficiari di contributi da parte
 dell'Agenzia per la famiglia

**Neuerung im Beitragsbereich - Einheitlicher
 Projektcode (CUP) - Gesetz Nr. 3 vom 16.
 Januar 2003, Art. 11**

Mit Rundschreiben vom 25.01.2022 hat uns die
 Generaldirektion mitgeteilt, dass **mit sofortiger
 Wirkung** auch bei den Beitragsgewährungen
 der Familienagentur ein einheitlicher
 Projektcode (CUP) erforderlich ist.

Nach letzten internen Abklärungen mit der
 Finanzabteilung dürfen wir Ihnen nun folgende
 Informationen zukommen lassen.

Der einheitliche Projektcode (CUP) ist
 erforderlich für

- Projekte

in den Bereichen

- Ferienbetreuung
- Nachmittagsbetreuung
- Familienbildung
- betriebliche Kindertagesstätten

und

- Investitionen (nur Familienbildung)

In folgenden Beitragsbereichen ist kein CUP
 erforderlich:

- Kinderhorte
- Gemeindliche Kindertagesstätten
 (Kita) sowie Tagesmütter-
 /Tagesväterdienst.
- ordentliche Tätigkeit in der
 Familienbildung

**Novità settore contributi – Codice Unico di
 Progetto (CUP) – Legge n. 3 del 16 gennaio
 2003, art. 11**

Con circolare del 25/01/2022 la Direzione
 Generale ci ha comunicato che **con effetto
 immediato** anche per i contributi concessi
 dall'Agenzia per la famiglia è necessario un Codice
 Unico di Progetto (CUP).

Dopo gli ultimi chiarimenti interni con il
 Dipartimento delle Finanze, siamo ora in grado di
 fornirvi le seguenti informazioni.

Il Codice Unico di Progetto (CUP) è necessario per

- progetti

nei settori

- assistenza extrascolastica (ferie)
- assistenza integrativa (pomeridiana)
- formazione per la famiglia
- microstrutture aziendali prima infanzia

e

- investimenti (solo formazione per la
 famiglia)

Il CUP non è necessario nei seguenti settori
 d'intervento:

- asili nido
- microstrutture comunali per la prima
 infanzia e servizio di assistenza domiciliare
 all'infanzia
- attività ordinaria nel settore formazione per
 la famiglia



Alle öffentlichen Körperschaften, welche in den oben angeführten vom CUP betroffenen Bereichen um Beiträge der Familienagentur ansuchen, müssen den CUP selbst einholen und der Familienagentur mitteilen.

Für alle anderen Antragstellenden werden wir als Familienagentur den CUP für bereits eingereichte und zukünftig eingereichte Beitragsansuchen einholen und mitteilen.

Bitte beachten Sie, dass der CUP auf allen Verwaltungs- und Buchhaltungsunterlagen wie z.B. Rechnungsbelegen angeführt werden muss, damit diese bei der Abrechnung des Beitrages zugelassen werden können!

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:
Maria Magnago

Ich hoffe auf eine gute Zusammenarbeit und verbleibe mit freundlichen Grüßen.

Tutti gli enti pubblici che presentano domanda di contributo all'Agenzia per la famiglia nei settori di cui sopra interessati dal Codice Unico di Progetto devono procurare autonomamente il CUP e comunicarlo all'Agenzia per la famiglia.

Per tutti gli altri richiedenti, procureremo e comunicheremo noi come Agenzia per la famiglia il CUP, sia per le domande di contributo già presentate che per quelle future.

Vi chiediamo di prestare attenzione al fatto che, il CUP dovrà essere riportato su tutti i documenti amministrativi e contabili come per es. fatture, affinché questi possano essere ammessi per la rendicontazione del contributo!

Per tutte le informazioni al riguardo potete rivolgervi a:
Maria Magnago

Confidando in una buona collaborazione, porgo i miei migliori saluti.

Die Amtsdirektorin / La Direttrice d'ufficio
Carmen Plaseller

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)